

TARNÓW.PL

MIESIĘCZNIK MIEJSKI

PAŹDZIERNIK 2012

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY NR 10 (43)

TAURON
POLSKA ENERGIA

Maluchy w kolorach

str. 4

Czeka nas rewolucja

str. 7

Jaskółki z medalem

str. 9

Dobre, bo miejskie

str. 11

Centrum kompetencji

str. 11



**MEDALOWĄ
DRUŻYNĄ**

Tarnowscy medaliści

Aż trzy medale, w tym jeden srebrny i dwa brązowe, wywalczyli tarnowscy licealiści podczas międzynarodowych olimpiad przedmiotowych. Mowa o Przemysławie Kucie, Jakubie Mikrutcie oraz Michale Kaniu.

Jakub Mikrut

Geograf na brąz



Reprezentant Polski i brązowy medalista IX Międzynarodowej Olimpiady Geograficznej, której tegoroczna edycja odbyła się w niemieckiej Kolonii. Jest absolwentem III Liceum Ogólnokształcącego im. Adama Mickiewicza w Tarnowie, klasy o rozszerzonym programie matematyki, geografii i informatyki.

Kuba szczególnie pasjonuje się geografią. Z tego właśnie przedmiotu realizował indywidualny tok nauczania

pod opieką nauczycielki III LO **Marzanny Łabuz**.

Jego pozostałe osiągnięcia to tytuł Finalisty XXXVI Olimpiady Geograficznej, tytuł Laureata XXXVII Olimpiady Geograficznej, tytuł Laureata XXXVIII Olimpiady Geograficznej, Nagroda Specjalna za najlepszy wynik osiągnięty w trakcie zawodów finałowych Olimpiady Geograficznej z tematyki geologicznej oraz tytuł Laureata II stopnia V Ogólnopolskiej Olimpiady „O Diamentowy Indeks AGH”. Jest także zdobywcą wielu stypendiów naukowych. Studiuje geofizykę na Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie.

Michał Kania

Najlepszy z Polaków

Najlepszy wśród Polaków i zdobywca brązowego medalu na Międzynarodowej Olimpiadzie Biologicznej w Singapurze. Powołanie do reprezentacji Polski na tę imprezę otrzymał dzięki zajęciu I miejsca podczas XLI Olimpiady Biologicznej. Jest absolwentem III Liceum Ogólnokształcącego w Tarnowie, gdzie realizował indywidualny tok nauczania z biologii pod opieką nauczycielki III LO **Haliny Wrońskiej**.



Do innych jego osiągnięć zaliczyć można tytuły laureata XXV Olimpiady Wiedzy Ekologicznej i finalisty XL Olimpiady Biologicznej. Jest także laureatem stypendium Sapere Auso.

Oprócz ekologii i biologii interesuje się i ma sukcesy w innych dziedzinach nauki. Uczestniczył w etapie okręgowym Olimpiady Języka Angielskiego. Został wyróżniony w Wojewódzkim Konkursie Wiedzy Chemicznej, a także zwyciężył w Ponadgimnazjalnym Konkursie Wiedzy o Górach. Rozpoczął studia medyczne na Uniwersytecie Jagiellońskim.

Przemysław Kuta

Srebro z astronomii

Olbrzymi sukces odniósł Przemysław Kuta, uczeń klasy matematyczno-fizycznej I Liceum Ogólnokształcącego w Tarnowie, zdobywając srebrny medal VI Międzynarodowej Olimpiady Astronomii i Astrofizyki (6th IOAA), która odbyła się w Rio de Janeiro (Brazylia). Przemek był jednym z pięciorga uczniów reprezentujących Polskę w tych prestiżowych zawodach. O medale i laury olimpijskie konkurowało 140 uczniów z 32 krajów świata.

To już drugi medal Przemka w zawodach międzynarodowych. W ubiegłym roku po zdobyciu tytułu finalisty LIV Ogólnopolskiej Olimpiady Astronomicznej zdobył



brązowy medal podczas zawodów V Międzynarodowej Olimpiady Astronomii i Astrofizyki w Chorzowie.

Do Brazylii pojechał dzięki zdobyciu w marcu br. tytułu laureata LV Ogólnopolskiej Olimpiady Astronomicznej w Chorzowie, który był jednocześnie kwalifikacją do olimpiady. Organizatorem wyjazdu był Komitet Główny OA. Przelot do Ameryki Południowej sponsorował Urząd Miasta Tarnowa.

Przemek studiuje automatykę i robotykę na Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie.

Maria Stancykiewicz

105-te urodziny

Najstarsza mieszkanka Tarnowa urodziła się 21 sierpnia 1907 roku w Jarosławiu. Pierwszą wojnę światową spędziła w Wiedniu, jej ojciec był oficerem Wojska Polskiego. Mąż pani Marii, profesor chemii i fizyki był również żołnierzem AK, został zgładzony w 1943 r. w Oświęcimiu.

Pani Maria przez całą wojnę opiekowała się samotnie swoimi dziećmi, żyjąc w skrajnie ciężkich warunkach. W 1939 r. wraz

z rodziną uciekła z Poznania do Warszawy, gdzie była naocznym świadkiem zniszczenia miasta przez okupantów. Po ucieczce z Warszawy zamieszkała wraz z dziećmi w Tarnowie. Po wojnie podjęła pracę w tarnowskim zakładzie gazowniczym, gdzie pracowała do emerytury, samotnie wychowując i utrzymując swoje dzieci. Pani Maria wychowała czwórkę dzieci, doczekała się także pięciorga wnuków i trojga prawnuków.

Z okazji wspaniałego jubileuszu zastępca prezydenta **Krystyna Latała** wraz z kierownikiem USC **Krystianem Krawczykiem**, wręczyli pani Marii list gratulacyjny od prezydenta **Ryszarda Ścigały**.

Tarnów inwestycyjny



To już kolejne w ostatnim czasie wyróżnienie w zestawieniu przygotowanym przez dziennik „Rzeczpospolita”. W lipcu Tarnów zajął pierwsze miejsce w kraju w rankingu innowacyjnych samorządów. Powstał on po przeanalizowaniu ankiet, których adresatami były wszystkie miasta na prawach powiatu. Kapituła oceniała m.in. dostępność do Internetu, możliwość załatwienia spraw w e-urzędzie czy unikatowe rozwiązania cyfrowe.

- Nasze miasto jest niekwestionowanym liderem w zakresie unikalnych rozwiązań wprowadzonych przez samorząd. W tej kategorii uzyskaliśmy największą liczbę punktów spośród wszystkich sklasyfikowanych miast. To potwierdzenie dobrego kierunku, który obraliśmy. Konsekwentna realizacja Strategii Rozwoju Miasta - Tarnów 2020 przynosi efekty. Tarnów ma być miastem komfortowym i nowoczesnym – podkreśla prezydent **Ryszard Ścigala**.

Tarnów zajął pierwsze miejsc wśród miast, które najwięcej środków z budżetu przeznaczają na inwestycje.

Ranking „Wielcy mistrzowie lokalnych inwestycji” przygotowała „Rzeczpospolita”.

Ranking został oparty głównie na danych pokazujących wydatki inwestycyjne w przeliczeniu na jednego mieszkańca. W 2011 roku, bo ten okres obejmuje zesta-

wienie, Tarnów wydał na jednego tarnowianina prawie 670 zł - o ponad 30 zł więcej niż Kraków i aż prawie 230 zł więcej niż Nowy Sącz. Dane potwierdzają, że miasto się rozwija i buduje mocną pozycję nie tylko w samej Małopolsce, ale również w kraju.

Autorzy raportu pokazują skalę tarnowskich inwestycji. Wśród najważniejszych wymieniają chociażby budowę

połączenia miasta z autostradą A4, modernizację ul. Krakowskiej, rozbudowę Zespołu Szkół Plastycznych, budowę nowego przedszkola oraz program termomodernizacji obiektów użyteczności publicznej.

W zeszłym roku Tarnów przeznaczył na zadania inwestycyjne prawie 78 milionów zł. Plan na 2012 rok zakłada ponad 114 milionów wydatków inwestycyjnych.

Najstarsza jak nowa

Trwa remont jednego z najbardziej reprezentacyjnych obiektów w Tarnowie. Najstarsza szkoła średnia w mieście czyli I Liceum Ogólnokształcące, przechodzi kolejny etap modernizacji. Inwestycja zakończy się pod koniec października.

Wyremontowane zostaną elewacja południowa i wschodnia budynku. Jak podkreśla dyrektor Centrum Rozwoju Miasta **Krzysztof Madej**, część prac wykonywana jest we współpracy z konserwatorem zabytków. W ten sposób uzgodniony został m.in. kolor elewacji budynku.

Koszt inwestycji opiewa na 625 tysięcy złotych. Całość jest finansowana z budżetu miasta. Zadanie realizuje Firma Handlowo Usługowa „Budomat” Henryk Matras, a nadzór inwestycyjny sprawują Janusz Kiecka (specjalność konstrukcyjno-budowlana), i Roman Sowiński (specjalność instalacyjno-inżynierska w zakresie sieci i instalacji elektrycznych).



Obecny budynek szkoły został wzniesiony w 1877 roku, a w 1972 roku pomieszczenia magazynowe zostały przekształcone w halę sportową. W czasie I wojny światowej obiekt został zniszczony przez wojska niemieckie i rosyjskie. Aktualnie budynek I Liceum jest jednym z najbardziej rozpoznawalnych w Tarnowie. W ostatnich latach budynek szkoły przeszedł szereg prac remontowych. W 2008 roku za

kwotę 1,2 mln zł wymieniona została stolarka okienna. Tylko w ostatnim czasie za pieniądze pochodzące z budżetu szkoły oraz za środki pozyskane od sponsorów wyremontowano m.in. salę fizyczną, rozbudowano instalację szkolnego radia oraz przeprowadzono prace remontowe w hali sportowej i jej zaplecza. W sumie w latach 2011 – 2012 na remonty wydano ponad 270 tys. zł.



Spacerem wzdłuż Wątku

Jeszcze w tym roku tarnowianie będą mogli spacerować kolejnym, uporządkowanym odcinkiem bulwarów na Wątku. To wspólna inwestycja Małopolskiego Zarządu Melioracji i Urzędów Wodnych w Krakowie oraz tarnowskiego magistratu. Nowe ścieżki spacerowe powstaną na odcinku od mostu przy ul. Panny Marii do mostu przy ul. Narutowicza.

Inwestycja jest trzecim i zarazem ostatnim etapem przebudowy istniejących murów oporowych tworzących koryto Wątku. Jej celem jest podniesienie bezpieczeństwa powodziowego tej części miasta. Co równie ważne, poprawią się funkcjonalność oraz estetyka tego miejsca. Powstanie alejka spacerowa, pojawią się zieleń oraz elementy małej architektury (ławki, kosze). - *Rozwiązanie, które zastosujemy przy budowie tego odcinka nawiązuje do istniejących już bulwarów wybudowanych w poprzednich latach. Po zakończeniu inwestycji otrzymamy w tym miejscu przestrzeń jednolitą stylistycznie i doskonale miejsce do spędzania wolnego czasu* – mówi zastępca prezydenta Tarnowa **Henryk Słomka-Narożański**.

Prace zakończą się w listopadzie. Całość inwestycji zamknie się kwotą ok. 1,6 mln zł. Udział miasta to ok. 460 tys. zł.

Maluchy w kolorach

200 dzieci rozpoczęło zajęcia przedszkolne w nowym budynku Przedszkola Publicznego nr 8. To najnowocześniejszy obiekt tego typu w mieście.

Przedszkole mieści się przy ul. Olszynowej. Lokalizacja nie jest przypadkowa – okolica się rozwija, powstają nowe bloki, do których wprowadzają się rodziny z małymi dziećmi. Sam budynek to m.in. ponad 100-metrowa sala wielofunkcyjna do zajęć ruchowych, tanecznych i korekcyjnych. Projektant przewidział również salę do zajęć dodatkowych, gdzie prowadzone będą m.in. indywidualne zajęcia z dziećmi oraz lekcje języków obcych. Jest też gabinet logopedyczny – miejsce do zajęć z dzieć-

mi przedszkolnymi w ramach udzielanej przez przedszkole pomocy psychologicznej – pedagogicznej oraz pokój rozmów z rodzicami przeznaczony do indywidualnych konsultacji z nauczycielami poszczególnych grup.

- *Miasto od dawna potrzebowało takiego obiektu. Poprzednia siedziba przedszkola mogła pomieścić o 50 maluchów mniej niż obecna. Nie było warunków do prowadzenia zajęć dodatkowych, na które było i jest ogromne zapotrzebowanie. Brakowało także zaplecza socjalnego dla pracowników. Nowe przedszkole rozwiązało wszystkie te problemy* – mówi dyrektor Wydziału Edukacji **Bogumiła Porębska**.



Koszt inwestycji zamknął się kwotą prawie pięciu milionów złotych. To w całości przedsięwzięcie tarnowskiego samorządu. Realizowane jest przez konsorcjum w składzie: WMPS Wylewki Maszynowe S.C. i „STOP-DEK”. Nadzór sprawowany jest przez Janusza Kieckę (specjalność konstrukcyjno-budowlana), Romana Sowińskiego (specjalność instalacyjno-inżynierska w zakresie sieci i instalacji elektrycznych) oraz Waldemara Ozimka (specjalność instalacyjno-inżynierska w zakresie instalacji i sieci sanitarnych).

OSP po remoncie

Poprawiły się warunki pracy strażaków ochotników z Rzędzina. Pod koniec września zakończył się remont remizy tamtejszej Straży Pożarnej. Środki na jego realizację przekazały Małopolski Urząd Marszałkowski i Urząd Miasta Tarnowa.

Modernizacja objęła wykonanie docieplenia ścian oraz elewacji budynku. Dzięki przeprowadzonym pracom zmniejszą się koszty ogrzewania. Remont kosztował niecałe 40 tys. zł. i został dofinansowany kwotą ok. 23 tys. zł w ramach konkursu „Małopol-

OSP Tarnów-Rzędzin to ważna jednostka dbająca o bezpieczeństwo mieszkańców Tarnowa. Funkcjonuje w ramach Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego, który zrzesza najlepsze jednostki pod względem wyposażenia i wyszkolenia biorące udział w nadzwyczajnych akcjach zagrożeń życia i zdrowia.

skie Remizy 2012” zorganizowanego przez Małopolski Urząd Marszałkowski.

Bębniarze na swoim

Zakończyła się budowa Domu Perkusisty. Młodzi muzycy mają do dyspozycji miejsce, w którym w komfortowych warunkach mogą doskonalić umiejętności gry na instrumentach perkusyjnych.

Budynek zlokalizowany jest po północnej stronie istniejącego kompleksu Zespołu Szkół Muzycznych. Składa się

Powierzchnia użytkowa całego budynku ma prawie 250 m². Koszt inwestycji zamknął się kwotą ok. 640 tysięcy złotych, które w całości pochodziły z budżetu miasta. Wykonawcą inwestycji było konsorcjum firm: „MATEO” Przedsiębiorstwo Budowlane Usługowo-Handlowe Józef Firmuga (lider) oraz Zakład Usług Projektowo-Produkcyjno-Handlowy (partner). Nadzór inwestycyjny sprawowali Janusz Kiecka (specjalność konstrukcyjno-budowlana), Roman Sowiński (specjalność instalacyjno-inżynierska w zakresie sieci i instalacji elektrycznych) i Paweł Jeż (specjalność instalacyjno-inżynierska w zakresie instalacji sanitarnych).



z sali egzaminacyjnej na parterze oraz sześciu sal lekcyjnych i toalet usytuowanych na piętrze. – *Chcemy stworzyć w Tarnowie młodym artystom jak najlepsze warunki do kształcenia. Plastycy już je mają. W zeszłym roku otrzymali najnowocześniejszą szkołę plastyczną w Polsce. Od tego roku mogą kontynuować na miejscu w Tarnowie naukę na poziomie wyższym. Teraz kolej na muzyków – mówi prezydent Ryszard Ścigała.*

Dom perkusisty wyposażony został także w windę towarowo-usługową o udźwigu 1100 kg (14 osób). Ze względu na specyfikę budynku, zastosowano stolarkę okienną o podwyższonej izolacyjności akustycznej. Najwyższe standardy w tym zakresie spełniają również ściany zewnętrzne. Takie rozwiązania gwarantują zminimalizowanie uciążliwości dla sąsiadów szkoły.

Rondem do SAG-u

Trwają prace budowlane przy Strefie Aktywności Gospodarczej (SAG). Powstaje nowe rondo na skrzyżowaniu ulic Mościckiego i Czystej oraz droga dojazdowa do nowych terenów dla inwestorów, które są ulokowane po północnej stronie Zakładów Mechanicznych.

Nowe turbinowe rondo ma średnicę zewnętrzną 57 metrów. Do tej pory wykonano ponad 60 % inwestycji. Obecnie

kładzona jest warstwa bitumiczna na jezdni oraz nawierzchnia chodników. Prace zostaną zakończone na przełomie października i listopada.

Kolejny etap projektu, czyli SAG II obejmie scalanie gruntów, na których swoje inwestycje będą mogły lokować firmy zainteresowane prowadzeniem działalności gospodarczej w Tarnowie. Powstaną także drogi dojazdowe wewnętrznej strefy.

Inwestycje wykonuje Przedsiębiorstwo Budownictwa Inżynierskiego „Energopol” Sp. z o.o. Inspektorami nadzoru są Maria Kupiec (branża telekomunikacyjna), Ryszard Machowski (branża instalacyjna - sieci gazowe), Roman Sowiński (branża energetyczna), Stanisław Ważny (branża konstrukcyjno-budowlana - konstrukcja obiektu i melioracja), Paweł Jeż (branża kanalizacyjna i wodociągowa) oraz Ireneusz Wyskiel (branża drogowa, inspektor koordynujący).

Cały projekt zakłada poszerzenie istniejącej SAG z 68 do 104 ha oraz jej scalenie poprzez kompleksowe uzbrojenie nowych terenów pod lokowanie inwestycji przemysłowych i usługowych, tak aby nowo przyłączone tereny stanowiły funkcjonalną całość z dotychczasowym obszarem. Zadanie uzyskało dofinansowanie z Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego, Działanie 4.3 Schemat B – Strefy Aktywności Gospodarczej o powierzchni powyżej 20 ha. Całkowita wartość pierwszego etapu to ok. 21 milionów złotych, natomiast dofinansowanie opiewa na kwotę ponad 13 milionów zł.



Międzynarodowo o gospodarce

Transformacja przemysłu chemicznego, pytania o kierunki przekształceń w perspektywie najbliższej dekady oraz granice ingerencji państwa w kluczowe sektory gospodarcze – to główne tematy V Forum Inwestycyjnego Forum Ekonomicznego, które odbyło się w Tarnowie na początku września. Do najcieplejszego polskiego miasta zjechało ponad 200 przedstawicieli największych firm, ekonomistów i polityków.

Gościem Specjalnym V Forum Inwestycyjnego był m.in. **Günter Verheugen**, członek Komisji Europejskiej w latach 1999-2010, początkowo odpowiedzialny za rozszerzenie i politykę sąsiedztwa, następnie za przedsiębiorczość i przemysł, podczas drugiej kadencji Parlamentu Europejskiego, wiceprzewodniczący Komisji, a aktualnie honorowy profesor Europejskiego Uni-

*Wschodniej przechodzi głębokie przemiany. Charakterystyczne są koncentracja produkcji, konsolidacja i globalizacja rynków. Coraz silniejsza grupa kapitałowa Azotów Tarnów buduje mocną przewagę konkurencyjną, chce być liderem nie tylko w Polsce, ale także w Europie. Swoją pozycję chcemy budować na partnerskich zasadach – mówił prezes Azotów Tarnów **Jerzy Marciniak**. W konsolidacji przemysłu chemicznego w Polsce*



W pierwszej kategorii nagrodzony został koncern miedziowy KGHM za przejęcie w marcu tego roku kanadyjskiej firmy Quadra FNX za ponad 9,1 mld zł. - *KGHM jest doskonałą firmą, która przeprowadziła operację w niespotykanej do tej pory skali w Polsce. Będzie istotnym graczem na światowym rynku firm trudniących się wydobyciem miedzi i innych minerałów* – mówił podczas uroczystości były wicepremier i minister gospodarki **Janusz Steinhoff**.

W kategorii Inwestycja Roku nagrodzono Polską Grupę Energetyczną. Nagrodę otrzymała za budowę nowego bloku energetycznego o mocy 858 MW, który powstał w Elektrowni Bełchatów. Wartość przedsięwzięcia wyniosła ponad miliard euro. Jest to największy i najnowocześniejszy blok energetyczny w Polsce. Jak podkreślił prezes PGE **Krzysztof Kilian**,



wersytetu Viadrina we Frankfurcie nad Odrą. Pojawił się też **Mario Baldassarri** – przewodniczący Komisji Finansów i Skarbu włoskiego Senatu.

Günter Verheugen oraz Mario Baldassarri wzięli udział w panelu otwierającym forum, podczas którego dyskutowano na temat roli państwa w biznesie i gospodarce. Verheugen podkreślił, że rolą państwa nie jest bycie przedsiębiorcą. - *Prywatyzacja to bardzo trudne działanie, ale w gospodarce rynkowej państwo nie może być konkurentem konkurującym z podmiotami prywatnymi. Rolą państwa jest tworzenia warunków ramowych korzystnych dla wszystkich, równych i godziwych* - powiedział.

Jednym z najważniejszych poruszanych podczas forum tematów była trwająca konsolidacja polskiego przemysłu chemicznego. Dla Tarnowa to niezwykle ważne zagadnienie - to właśnie tarnowskie Azoty są liderem tego procesu w Polsce. - *Rynek chemiczny w Europie Środkowo –*

Forum Inwestycyjne gromadzi wybranych inwestorów z Polski i Europy Środkowo Wschodniej, a także przedstawicieli rządów i parlamentów, którzy są odpowiedzialni za procesy prywatyzacyjne w Europie Środkowo-Wschodniej. Organizowane jest wspólnie z Instytutem Studiów Wschodnich, a szefem rady programowej jest minister **Aleksander Grad**.

mocno zaangażowane jest ministerstwo Skarbu Państwa - *W ramach prywatyzacji ważnymi działaniami są fuzje i przejęcia, a jednym ze sztandarowych przedsięwzięć jest konsolidacja sektora chemicznego, w ramach której Grupa Azoty Tarnów wraz z Zakładami Azotowymi Puławami mają szansę stać się znaczącym graczem na światowym rynku* - podkreślał wiceminister skarbu państwa **Paweł Tamborski**.

Tradycyjnie podczas forum wręczone zostały specjalne nagrody – Inwestora i Inwestycji Europy Środkowo-Wschodniej. W tym roku laureatami zostały KGHM oraz Polska Grupa Energetyczna.

budowa bloku energetycznego jest zbieżna z celami polityki energetycznej Unii Europejskiej, a dzięki najnowocześniejszym czystym technologiom węglowym spółka nie musi rezygnować z wykorzystania tego źródła energii.

- *Cieszę się, że już po raz piąty rozmowy o przyszłości europejskiej i polskiej gospodarki prowadzone były właśnie w Tarnowie. Jako miasto daliśmy uczestnikom sposobność prowadzenia owocnych, ale też twardych dyskusji na niezmiernie ważne tematy. Forum Inwestycyjne, czyli spotkanie świata biznesu ma także olbrzymie znaczenie dla Tarnowa. Dzięki temu stwarzamy możliwość polskim podmiotom gospodarczym, ze szczególnym uwzględnieniem tych tarnowskich, kontaktu z firmami, administracją rządową oraz z tworzącymi prawo. Miasto ma też szansę pokazać swoje atuty, w tym potencjał organizacyjny, a poprzez to budować europejską rozpoznawalność* - podsumowuje forum prezydent **Ryszard Ścigała**.

Głosem prezydenta

Czeka nas rewolucja

Czeka nas rewolucja śmieciowa. Sejm narzucił nowe obowiązki dla gmin i właścicieli nieruchomości. Gminy, w tym także Tarnów, stają się jedynymi właścicielami odpadów i zobowiązane są do stworzenia nowych systemów gospodarowania i postępowania z odpadami. Restrykcje dotyczą m.in. możliwości składowania odpadów, zasad ich przetwarzania, systemu naliczania i poboru opłat od właścicieli nieruchomości. Ustawa narzuca, co prawda zgodne z zasadami ochrony środowiska, ale kosztowne w realizacji zasady postępowania z odpadami. Przepisy ograniczają możliwości składowania odpadów m.in. o wysokiej kaloryczności – stąd konieczność budowy spalarni, także odpadów, które ulegają biologicznemu rozkładowi czy narzucają określone poziomy recyklingu w odniesieniu do odpadów zawierających surowce wtórne jak np. plastiki. Tarnów przygotowuje się do nowej rzeczywistości zarówno od strony administracyjnej, prawnej, jak i informacyjnej. Pierwsze ulotki w tej sprawie już trafiły do tarnowian. Wdrożenie nowych przepisów nie będzie łatwe i z pewnością wywoła szereg dyskusji, by nie powiedzieć emocji.

Obawiam się, że Ustawodawca nie przewidział do końca skutków nowej ustawy „śmieciowej”. Mam na myśli zarówno skutki społeczne, jak i gospodarcze. Bo oto nagle mieszkańcy odkryją, że obciążeni zostają dodatkowym podatkiem egzekwowanym w trybie ordynacji podatkowej. Dodajmy, że jego wysokość, zgodnie z wolą ustawodawcy, będzie musiała sumarycznie pokryć wszystkie koszty systemu. Mieszkańcy odkryją także, że nie będą mieli, jak dotychczas, indywidualnych umów z odbiorcami śmieci takimi jak MPGK, Transformers czy van Gansenwinkel. Z drugiej strony, a mowa teraz o skutku gospodarczym, nowe zasady mogą ożywczo wpłynąć na firmy zajmujące się gospodarowaniem odpadami, ale również mogą zagrozić podmiotom lokalnym dotychczas działającym w tej branży. W tym podmiotom, w które inwestowane były do tej pory pieniądze publiczne. Swoje wątpliwości miałem okazję przekazać Panu Ministrowi Środowiska i Prezesowi Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska podczas odbywającego się niedawno Forum Regionów. Inne miasta mają podobne zdanie. Ale póki co przed nami trudny okres wdrożenia narzuconych

rozwiązań, Rada Miejska będzie musiała podjąć szereg uchwał w tej sprawie, a my już od najbliższej sesji – mimo, że system zacznie obowiązywać od lipca 2013 roku, przystępujemy do przygotowań miejskich jednostek i podmiotów do mających nastąpić zmian. W tym zakresie planujemy przekształcenia naszych jednostek budżetowych w tzw. operatorów komunalnych i przekształcenie składowiska – jego skomercjalizowanie – bo taki jest wymóg zmieniającego się prawa. W najbliższym czasie musimy też ustalić nowy system opłat dla mieszkańców. Rada Miejska musi określić m.in. metodę naliczania i stawkę opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, a także opłaty za pojemnik o określonej pojemności, częstotliwość i tryb uiszczania opłaty i zakres świadczenia usług. Miasto, w drodze przetargu wybierze przedsiębiorcę, który będzie miał obowiązek odbierania od mieszkańców odpadów zmieszanych, jak i zbieranych selektywnie. Z dużą troską podchodzimy do tego, by skutki systemu, który musimy wdrożyć, dla ludzi były jak najmniejsze.

Ryszard Ścigała

Przygotowując się do realizacji nowych obowiązków Rada Miejska w Tarnowie podjęła pierwszy pakiet uchwał mających na celu dostosowanie obecnej gospodarki odpadami do nowych realiów, które w Polsce zaczną obowiązywać od 1 lipca przyszłego roku. Najważniejsze zmiany to likwidacja Zakładu Składowania Odpadów Komunalnych i utworzenie w to miejsce spółki celowej pod nazwą Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych sp. z o.o. oraz likwidacja Miejskiego Zakładu Komunikacji poprzez przekształcenie go w jednostkę budżetową Tarnowski Organizator Komunalny.

Jak widać, pierwsze zmiany polegają na reorganizacji i zmianie statusu prawnego istniejących jednostek miejskich. PUK, jako spółka z o.o. będzie poza dotychczasowymi zadaniami ZSOK zajmowała się także częścią prac wykonywanych dotąd przez MZK, czyli utrzymaniem czystości i porządku na przystankach

oraz utrzymaniem szaleatów miejskich, placów zabaw i oświetlenia ulicznego.

Z kolei MZK przekształcony w jed-

gospodarki odpadami, poborem opłat, weryfikacją deklaracji czy działalnością kontrolną.



Nowy system będzie przyjazny dla środowiska i prostszy dla mieszkańców:

- o Twoje odpady zadba miasto, które odbierze je z Twojej nieruchomości,
- zniknie obowiązek podpisywania umów z podmiotami odbierającymi odpady,
- miasto utworzy punkty selektywnego zbierania odpadów, w których będziesz mógł nieodpłatnie pozostawić określone grupy odpadów,
- miasto odpowiedzialne będzie za finalne zagospodarowanie odpadów tj. unieszkodliwienie, odzysk surowców i energii,
- w założeniach system wyeliminuje „dzikie wysypiska”.

– TOK w nowej formule zacznie działać od początku 2013 roku – mówi zastępca prezydenta Tarnowa **Henryk Słomka-Narożański**. – Będzie prowadził w systemie informatycznym bazę wszystkich właścicieli i zarządców nieruchomości, na terenie których wytwarzane są odpady oraz pilnował wpływu opłat, trafiających do gminy w formie podatku, a nie jak dotąd na konto firm wywożących odpady. Sposób naliczania opłat określimy w najbliższych miesiącach.

na najbliższych sesjach Rady Miejskiej w Tarnowie radnym zostaną przedstawione projekty kolejnych uchwał, dotyczące m.in.: deklaracji, które będą wypełniać właściciele nieruchomości, wysokości opłat za wywożone śmieci czy regulaminu śmieciowego.

Tarnów w Tarnopolu

Uroczystości związane z 21. rocznicą odzyskania niepodległości przez Ukrainę, Święto Miasta, otwarcie wystawy o Janie Hetmanie Tarnowskim oraz Mistrzostwa Świata w sportach motorowodnych – to tylko część z wydarzeń, które odbyły się w Tarnopolu – mieście partnerskim Tarnowa. Uczestniczyli w nich przedstawiciele Tarnowa.

Jednym z głównych elementów wizyty tarnowskiej delegacji było spotkanie prezydenta Ryszarda Ścigały z ambasadorem Rzeczypospolitej Polskiej na Ukrainie **Henrykiem Litwinem** i konsulem generalnym RP we Lwowie **Jarosławem Drozdem**. W trakcie spotkania dyskutowano m.in. na temat kultywowania polskości wskazując kierunki współpracy Tarnowa z miastami partnerskimi na Ukrainie (Tarnopol, Winnica i Biała Cerkiew) oraz w Rosji (Kotłas).

Było także uroczyste otwarcie wystawy poświęconej postaci hetmana **Jana Tarnowskiego**, który lokował twierdzę Tarnopol w 1540 r. - *Ekspozycja spotkała*



się z dużym zainteresowaniem ze strony mieszkańców. Mer Tarnopola Sergiej Nadal zapowiedział, że będzie prezentowana we wszystkich placówkach oświatowych

w mieście – zastępca prezydenta **Dorota Skrzyniarz**. Ważnym punktem wizyty była dyskusja na temat efektywności energetycznej miast ze szczególnym wyróżnieniem zagadnień związanych z oszczędnościami, a także metod i technik określania niewłaściwego gospodarowania energią. Spotkanie było współorganizowane przez Komisję Europejską ds. Energii patronującą Stowarzyszeniu Prezydentów Miast Europejskich na rzecz efektywności energetycznej.

Delegacja Tarnowa odbyła również szereg spotkań z przedstawicielami samorządu Tarnopola. Rozmowy dotyczyły m.in. edukacji i wspólnej promocji pod szyldem Hetmana Jana Tarnowskiego, doświadczeń Tarnowa z zakresu rewitalizacji starówki i wymiany kulturalnej.

Polak, Węgier...

Tarnów i węgierskie miasto Veszprém zacieśniają współpracę w zakresie kultury, turystyki, sportu i rekreacji, gospodarki oraz edukacji i oświaty. Zgodę na zawarcie umowy o partnerstwie wyrazili podczas sesji tarnowscy radni. Porozumienie zostanie uroczystie podpisane na Węgrzech pod koniec października.

Współpraca z miastem Veszprém posiada wieloletnie, aczkolwiek niesformalizowane tradycje. Oba samorządy współdziałają już w obszarze kultury i turystyki oraz wymiany doświadczeń i dobrych praktyk w zarządzaniu samorządem. - *Od lat przykładamy dużą wagę do pielęgnowania wspólnej historii Polaków i Węgrów. W bieżącym roku miasto Veszprém zorganizowało wystawę upamiętniającą ofiary zbrodni katyńskiej oraz uczestniczyło w obchodach Święta Niepodległości Polski. Reprezentanci miasta Veszprém corocznie obecni są na tarnowskich imprezach promujących kulturę węgierską* – mówi prezydent **Ryszard Ścigała**.

Duży wkład we współpracę z miastem Veszprém wnoszą także aktywnie działające Tarnowskie Towarzystwo Przyjaciół Węgier oraz Muzeum Okręgowe.



Miasto Veszprém to nie pierwszy węgierski samorząd, z którym współpracuje Tarnów. 22 marca 2001r. porozumienie o współpracy i dobrych stosunkach zostało zawarte z Województwem Samorządowym Veszprem. Z kolei od 25 czerwca 1992 r. miastem partnerskim grodu Leliwitów jest miasto Kiskőrös.

Wizyta w Białej Cerkwi

Przedsstawiciele tarnowskiego Magistratu, zastępca prezydenta Tarnowa **Henryk Słomka-Narożański** oraz zastępca dyrektora Centrum Spraw Społecznych **Jan Hućko**, odbyli cztero-dniową wizytę w Białej Cerkwi. Podczas pobytu na Ukrainie spotkali się m.in. z Konsulem Generalnym RP we Lwowie **Jarosławem Drozdem**. – *Z konsulem rozmawialiśmy na temat Polonii, kształcenia młodzieży i wsparcia organizacji polskich. Poruszyliśmy także trudne sprawy polsko-ukraińskie, w tym mord wołyński – relacjonuje wiceprezydent Słomka-Narożański.*

Przeddzień 73. rocznicy napadnięcia ZSRR na Polskę był także okazją do złożenia wiązanki kwiatów na Cmentarzu Łyczakowskim w kwaterze Orłąt Lwowskich, z biało-czerwoną szarfą z napisem „Prezydent Miasta Tarnowa”.

Kolejnego dnia tarnowska delegacja spotkała się, już w Białej Cerkwi, z młodzieżą, nauczycielami i dyrekcją Szkoły nr 1 oraz z dyrektorem Wydziału Oświaty, który był inicjatorem wprowadzenia nauki

języka polskiego w tej szkole. Podczas uroczystej akademii przekazano przywiezione z Polski podręczniki i książki. – *Na tysiąc dzieci, bez mała połowa uczy się tu języka polskiego, jako pierwszego z dwóch*



obowiązkowych – mówi wiceprezydent **Słomka-Narożański**. – *Widać wyraźny wzrost zainteresowania wśród młodzieży naszym językiem i kulturą polską. W ciągu pięciu lat podwoiła się liczba uczniów uczących się polskiego. W tym roku trójka młodzieży, która ukończyła tę szkołę rozpoczyna studia w Polsce.*

Delegacja odwiedziła także Ośrodek dla Dzieci Niepełnosprawnych, gdzie przekazała polskie książki pomocne do nauki języka. Kolejne polskie książki trafiły do parafii rzymskokatolickiej w Białej Cerkwi oraz do Domu Polskiego w Humaniu. Były one podarunkiem uczniów Szkoły Podstawowej nr 18, Zespołu Szkół nr 5, **Marka Bujaka-Sochalskiego** oraz dwójki dzieci.

Punktem pobytu był udział w uroczystej akademii z okazji 980. rocznicy powstania Białej Cerkwi z udziałem mera Białej Cerkwi, gubernatora kijowskiego, deputowanych do Parlamentu, ambasadora Słowacji oraz delegacji miast partnerskich.

Podczas roboczego spotkania z merem **W.P. Sawczukiem** oraz konsulem Litwy w Kijowie, przekazane zostało zaproszenie na uroczystości Święta Niepodległości w Tarnowie.

Ostatnim punktem tarnowskiej delegacji był spotkanie z Klubem Polskim Partner oraz St. Trockim, przewodniczącym Stowarzyszenia Polaków na Białocekerkiewszczyźnie. Omawiano możliwości współpracy małych i średnich przedsiębiorstw.

W Kiskoros

Obchodzone na początku września w Kiskoros Dni Narodowości Słowackiej na Węgrzech połączone ze Świętem Winobrania, były dobrą okazją do spotkania przedstawicieli obu partnerskich miast.

– *Kiskoros to jedno z najstarszych miast partnerskich Tarnowa – przypomniał Henryk Słomka-Narożański,*

który przewodniczył tarnowskiej delegacji. – *Pomiędzy szkołami im. Generała Józefa Bema już od lat 60. ubiegłego stulcie następuje wymiana uczniów. To w Kiskoros urodził się adiutant generała Bema, Sandor Petofi.*

Tarnowianie spotkali się z burmistrzem Kiskoros **Laszlo Domonyi**, któremu przekazali adres okolicznościowy od prezydenta **Ryszarda Ściągły** wraz z zaproszeniem na listopadowe uroczystości niepodległościowe do Tarnowa.



Jaskółki z medalem

Drużyna żużlowców Unii Tarnów po dramatycznym meczu w Toruniu awansowała do finału rozgrywek o Drużynowe Mistrzostwo Polski. Teraz zawodników czeka bój o złoty medal.

Finałowe mecze zostaną rozegrane 7 i 14 października. Pierwszy z nich odbędzie się w Gorzowie. Rewanż tarnowianie rozegrają przed własną publicznością.

Terminarz XXI i XXII rundy Drużynowych Mistrzostw Polski

Runda XXI:

7 października (niedziela)

Stal Gorzów – Azoty Tauron Tarnów g. 17:30 TVP Sport live

14 października (niedziela)

Unibax Toruń – Stelmet Falubaz Zielona Góra g. 17:15 TVP Sport live

Runda XXII:

14 października (niedziela)

Azoty Tauron Tarnów – Stal Gorzów g. 19:30 TVP Sport live

21 października (niedziela)

Stelmet Falubaz Zielona Góra – Unibax Toruń g. 15.00 TVP Sport live

Polonusi znów u nas

Prawie 130 dziennikarzy polonijnych z całego świata uczestniczyło w jubileuszowym XX Światowym Forum Mediów Polonijnych. Jak co roku tematem przewodnim spotkania była rola mediów polonijnych w tworzeniu kontaktów i utrzymaniu więzi z krajem oraz promocja Polski w świecie.

Światowe Forum Mediów Polonijnych jest wydarzeniem szczególnym – spotkaniem ludzi, którzy wykonują wielką pracę dla Polski i jej związków z Polonią i Polakami za granicą. Jest wielopłaszczyznowym przedsięwzięciem ważnym ze względu na efekty poznawcze, publicystyczne, integracyjne i promocyjne. Wymiernym efektem przedsięwzięcia jest wielowymiarowa promocja gospodarcza, turystyczna i kulturalna. - *Owoce*

obecności dziennikarzy na Światowym Forum Mediów Polonijnych jest ok. 3000 materiałów dziennikarskich (artykułów, audycji radiowych i telewizyjnych oraz publikacji internetowych), co świadczy o tym, że Forum ma ogromną moc oddziaływania i stanowi okazję do nawiązywania współpracy – mówi dyrektor Biura Organizacyjnego XX

Światowego Forum Mediów Polonijnych **Stanisław Lis**.

Forum towarzyszyły w tym roku dwie debaty: „Ochrona Środowiska – mądre korzystanie z zasobów przyrody. Wzory małopolskie, krajowe i światowe” (w Tar-



nowie 11.09.) oraz „Rola sektora spółdzielczego w rozwoju regionalnym” (w Krakowie 14.09). Podczas tegorocznej, jubileuszowej edycji szczególnie promowane były Małopolska i Podkarpacie. Goście oprócz Tarnowa zwiedzili m.in. Kraków i Rzeszów.

Na zakończenie forum goście odwiedzili Warszawę, gdzie spotkali się z prezy-

dentem RP **Bronisławem Komorowskim**.

W Pałacu Prezydenckim, z udziałem podsekretarza stanu, wiceministra spraw zagranicznych **Janusza Ciska** i podsekretarza stanu w Kancelarii Prezydenta RP **Macieja Klimczaka**, odbyło się wręczenie odznaczeń państwowych nadanych osobom zasłużonym dla rozwoju mediów polonijnych i budowy społeczeństwa obywatelskiego. Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski odznaczony został **Tadeusz Rzońca**, Złotym Krzyżem Zasługi – **Jolanta Kwiek** i **Małgorzata Sajdak**, Srebrnym Krzyżem Zasługi – **Józef Komarowicz** i **Leszek Zbróg**, Brązowym Krzyżem Zasługi – **Iwona Surman** i **Tadeusz Urbański**. Odznaczenia wręczał minister Maciej Klimczak.

Uczestników i organizatorów forum wyróżnił także prezydent miasta. Statuetkę Anioła Ciepła otrzymała **Maria Mirecka-Loryś** za

umiejętność łączenia dziennikarskiej pasji z wrażliwością na potrzeby innych, a podziękowania oraz specjalne wydanie „Encyklopedii Tarnowa” za organizację forum otrzymał Stanisław Lis. Listy z podziękowaniami trafiły do Jolanty Kwiek, Małgorzaty Sajdak oraz Iwony Surman.

Libijczycy w Tarnowie

W Urzędzie Miasta Tarnowa odbyło się spotkanie z gośćmi z Libii. Przedstawicielom Misratty zaprezentowano efekty realizacji Zintegrowanego Systemu Informacji Przestrzennej dla Miasta Tarnowa. – *Nasi*

goście po konflikcie zbrojnym, jakiego doświadczyła Libia w ubiegłym roku oraz mając na uwadze ogromne zniszczenia w Misracie, szukają pomysłów i sposobu na odnowę swojego miasta – wyjaśnia cel prezentacji zastępca prezydenta

Tarnowa **Henryk Słomka-Narożański**.

Suliman Joma Tanton, naczelnik Wydziału Urbanistyki w Urzędzie Miasta Misrata wraz z **Emhemedem Mohamedem Shafim**, konsulem Lokalnego Komitetu Konsultingowego w Misracie przyjechali do Polski na zaproszenie MGGP S.A. na II Kongres Rewitalizacji Miast organizowany przez Instytut Rozwoju Miast.

Podczas kongresu dyskutowano o ważnych – także z punktu widzenia Tarnowa – problemach rewitalizacji miast w Polsce oraz Europie Centralnej. Mówiono o problemach ekonomicznych i społecznych procesów rewitalizacji, o powiązaniu rewitalizacji z polityką rozwoju miast i zdefiniowaniu regionalnego wymiaru polityki rewitalizacyjnej. Poruszane były zagadnienia odnoszące się do takich obszarów, jak: dzielnice śródmiejskie i centra miast, blokowiska, tereny poprzemysłowe, tereny pokolejowe, tereny powojenne. Zaprezentowane zostały zarówno doświadczenia polskie, jak i zagraniczne, w tym libijskie.

Patronami honorowymi Kongresu byli m.in.: Ministerstwo Transportu, Budownictwa i Gospodarki Morskiej, Ministerstwo Rozwoju Regionalnego, Wojewoda Małopolski, Marszałek Województwa Małopolskiego.



Dobre, bo miejskie

Dobre wyniki finansowe, inwestycje zgodnie z planem – tak można ocenić pierwsze sześć miesięcy tego roku miejskich spółek.

Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej wypracowało najlepszy wynik finansowy (zysk netto w wysokości ponad pięciu mln zł.). Duże pieniądze spółka przeznaczyła na inwestycje (ok. czterech mln zł) oraz remonty (796 tys. zł). Za te środki przeprowadzono modernizację węzłów i sieci ciepłowniczych oraz rozbudowę

telemetrycznego systemu nadzoru i sterowania sieci i węzłów w sieci miejskiej.

Tarnowskie Wodociągi odnotowały zysk netto w wysokości 900 tys. zł. Wielkość nakładów inwestycyjnych wyniosła ponad 3,5 mln zł, a na cele remontowe spółka wydała kwotę prawie 340 tys. zł. Inwestycje przeprowadzone przez spółkę w pierwszych sześciu miesiącach 2012 roku to m.in. modernizacja Zakładu Oczyszczalni Ścieków oraz rozbudowa sieci wodociągowej i kanalizacyjnej.

Sytuacja ekonomiczno-finansowa spółek komunalnych za I półrocze 2012 roku jest dobra, co świadczy o skuteczności prowadzonego nadzoru właścicielskiego miasta nad spółkami i zrealizowanej polityki ładu korporacyjnego.

Spółki z roku na rok zwiększają swoje przychody z działalności, prowadząc równocześnie racjonalną politykę kosztową. Analiza wyników za I półrocze 2012 roku wykazała, iż spółki za ten okres wygenerowały przychody w wysokości blisko 113 mln zł,

Sumaryczny zysk spółek wyniósł 7,5 mln zł. Stratę za I półrocze 2012 roku poniosła jedna spółka, tj. Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne Sp. z o.o. Należy jednak pamiętać, że głównym celem działalności MPK jako spółki użyteczności publicznej nie jest maksymalizacja zysku, lecz zaspokajanie potrzeb mieszkańców w drodze świadczenia usług w zakresie transportu zbiorowego o odpowiedniej jakości.

Wypracowane zyski spółki przeznaczają głównie na realizację inwestycji, pozwalające na ciągle podnoszenie jakości świadczonych usług. Łączna wartość inwestycji zrealizowanych przez spółki miejskie w I półroczu 2012 roku wyniosła ponad 11 mln zł.

Skarbnik Miasta
Sławomir Kolasiński



Na plusie pierwsze półrocze zakończył **Miejski Zarząd Budynków**. Zysk netto wyniósł prawie 800 tys. zł. Nakłady inwestycyjne od początku 2012 roku wyniosły ponad 18 tys. zł, natomiast na cele remontowe spółka przeznaczyła kwotę 1,4 mln zł, za które m.in. prowadzona jest rewitalizacja kamienicy przy Wałowej 10.

Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej okres pierwszego półrocza 2012 roku zamknęło zyskiem netto na poziomie 575 tys. zł. Na inwestycje spółka przeznaczyła prawie 350 tys. zł (m.in. modernizacja linii

Na stanowisko Prezesa TKP S.A. z dn. 1.08.2012 r. został powołany Zbigniew Proć, ekonomista, absolwent Akademii Ekonomicznej w Krakowie.

Doświadczony finansista i w przeszłości tworzył i kierował tarnowskimi oddziałami Banków BPH i Alior. Od kilku kadencji wybierany na funkcję Prezesa Izby Przemysłowo-Handlowej skupiającej jako samorząd gospodarczy ponad 100 firm regionu tarnowskiego. Efektem pracy IPH w ostatnim okresie jest powstanie 80 nowych innowacyjnych podmiotów gospodarczych. Był pomysłodawcą i jednym ze współfinansujących Pomnik Króla Władysława Łokietka w Tarnowie.

technologicznej Regionalnej Stacji Segregacji Odpadów Komunalnych), a nakłady remontowe zamknęły się kwotą 50 tys. zł.

Tarnowskie Towarzystwo Budownictwa Społecznego wypracowało zysk w wysokości prawie 360 tys. zł. Poniesione od początku 2012 roku nakłady inwestycyjne to 500 tys. zł i związane były z zakończeniem budowy budynku nr 10 przy ul. Abp. J. Ablewicza. Nakłady remontowe w okresie I półrocza 2012 roku wyniosły ponad cztery tys. zł.

Tarnowski Klaster Przemysłowy za pierwsze sześć miesięcy osiągnął zysk netto w wysokości ponad 123 tys. Obecnie TKP jest partnerem miasta w realizacji rozbudowy strefy Aktywności Gospodarczej (SAG) - zajmuje się m.in. scalaniem gruntów pod nowe inwestycje.

Jedyną spółką komunalną, która w pierwszym półroczu br. przyniosła straty było **Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne**. Strata netto w wysokości 555 tys. zł spowodowana była głównie znaczną podwyżką cen paliw. Na dobrym poziomie utrzymują się natomiast wskaźniki sprawności działania. Nakłady inwestycyjne wyniosły prawie 2,3 mln zł i przeznaczone zostały na zakup trzech nowych klimatyzowanych autobusów firmy Otocar.

Tarnów kompetentny i cyfrowy

W Tarnowie powstanie Centrum Kompetencji Cyfrowej. List intencyjny w sprawie powołania placówki szkoleniowej dla osób powyżej 50 roku życia, w obecności byłej minister ds. europejskich i polskiej komisarz ds. polityki regionalnej w Komisji Europejskiej - prof. Danuty Hübner, podpisali prezydent Ryszard Ściagała i prezes Stowarzyszenia Miasta w Internecie Krzysztof Głomb. Porozumienie było częścią odbywającego się w Tarnowie I Zjazdu Latarników Polski Cyfrowej.

- Polska potrzebuje takiego programu, osoby w wieku dojrzałym powinny zaznajamiać się z technikami cyfrowymi, co daje też poczucie bezpieczeństwa we współczesnej, komputerowej rzeczywistości. Trzeba, także i pod tym względem, doganiać Europę. Cieszę się, że inicjatywa powstaje właśnie Tarnowie, czuję się jej Matką Chrzestną. List intencyjny jest znakomitym efektem tarnowskiego forum latarników - mówi prof. Hübner. - Wychodzimy do ludzi. Teraz jest czas na szkolenia w terenie, nasi latarnicy będą zmieniać społeczeństwo. W trakcie Forum zgłosiło się wielu wolontariuszy,

którzy będą się tym zajmować - dodaje prezes Głomb.

Idea Centrum Kompetencji Cyfrowej w Tarnowie, oprócz centrum badawczego Azotów i Centrum Bezpiecznej Chemii, zostało zgłoszone do realizacji w ramach projektów regionalnych. Jego budowa ma się rozpocząć za około dwa lata. - Budujemy informatyczny Tarnów. Mamy świetną bazę, także edukacyjną, z której trzeba skorzystać. Bardzo ściśle współpracujemy z uniwersytetami trzeciego wieku, to też ogromna siła i potencjał. Jestem zwolennikiem tej inicjatywy i będę ją wspierał - mówi prezydent Ryszard Ściagała.

Zobaczyć, poznać i wybrać

8 listopada w I Liceum Ogólnokształcącym odbędą się Tarnowskie Spotkania Edukacyjne. Już po raz drugi szkoły wyższe zaprezentują swoją ofertę uczniom szkół ponadgimnazjalnych w gościnnych murach tarnowskiego ogólniaka.

Stoiska wystawiennicze szkół wyższych zlokalizowane będą w hali sportowej I LO. – *Organizatorzy spodziewają się licznego udziału młodzieży szkół ponadgimnazjalnych zainteresowanej ofertą edukacyjną uczelni* – mówi dyrektor Wydziału Edukacji Urzędu Miasta Tarnowa **Bogumiła Porębska**.

Listopadowy termin Spotkań Edukacyjnych jest odpowiedzią zarówno na oczekiwania pedagogów, jak i młodzieży. Dla uczniów to ostatni dzwonek, by dokonać zmian przedmiotów wybranych na maturę tak, aby zdawać te, które brane są pod uwagę przy rekrutacji na uczelnie. – *Tarnowskie Spotkania Edukacyjne dedykowane są młodzieży kończącej naukę w szkołach średnich, ale także otwarte dla wszystkich mieszkańców miasta zainteresowanych zdobywaniem wykształcenia, jego pogłębieniem czy aktualizacją posiadanych kwalifikacji* – mówi zastępca prezydenta Tarnowa **Krystyna Latała**.

Na Tarnowskie Spotkania Edukacyjne 2012 w charakterze wystawców wciąż jeszcze mogą się zgłaszać:

- ◆ Szkoły wyższe
- ◆ Szkoły pomaturalne i policealne
- ◆ Instytucje szkoleniowe
- ◆ Szkoły językowe
- ◆ Wydawców podręczników i książek.

Wszelkich informacji udziela i zgłoszenia przyjmuje Biuro Targów pod telefonami: (13) 436 86 12 oraz 509 157 009. Kartę Zgłoszenia na spotkania można również pobrać ze strony internetowej www.tetrix.pl.

Patronat Honorowy nad TSE objął prezydenta Tarnowa, a medialny portale: www.kierunkistudiow.pl oraz www.pomaturze.pl.



Olimpijczycy

Renomowane tarnowskie licea mogą poszczycić się dużą liczbą olimpijczyków utrzymywaną na podobnym poziomie od lat. Liczba uczniów osiągających ogólno-polskie i ogólnoswiatowe sukcesy z olimpiad przedmiotowych jest ważna nie tylko z punktu widzenia oceny szkoły czy statystyk, ale przede wszystkim pokazuje, jak szkoła potrafi wyławiać i pracować z uczniami wybitnie zdolnymi.

Jak mówi zastępca prezydenta Tarnowa **Krystyna Latała** na sukces składa się zderzenie dwóch elementów. – *Uczeń z pasją i talentem, który chce za nimi podążyć oraz nauczyciel z wiedzą, chęcią i zapalem nauczania. Dopiero połączenie takich kompetencji, wysiłków oraz bardzo intensywnej, czasochłonnej i konsekwentnej pracy, daje efekty.*

Jak pokazują historyczne dane, są szkoły i nauczyciele mający prawdziwą umiejętność kreowania olimpijczyków. W Tarnowie to przede wszystkim I i III LO.

Więcej o sylwetkach tarnowskich laureatów międzynarodowych olimpiad przedmiotowych piszemy na stronie 2. Poniżej kilka najistotniejszych statystyk.

Liczba laureatów i finalistów olimpiad przedmiotowych w I Liceum Ogólnokształcącym w Tarnowie w latach od 2007/2008 do 2011/2012:

- ◆ 21 laureatów
- ◆ 17 finalistów
- ◆ 2 medalistów międzynarodowych olimpiad (biologia, astronomia i fizyka)
- ◆ 1 reprezentant Polski na międzynarodowej olimpiadzie (geografia).

Liczba laureatów i finalistów olimpiad przedmiotowych w III Liceum Ogólnokształcącym w Tarnowie w latach od 2007/2008 do 2011/2012:

- ◆ 17 laureatów
- ◆ 34 finalistów
- ◆ 2 medalistów międzynarodowych olimpiad (biologia, geografia).



Jaka służba zdrowia?

Parlament i rząd, wprowadzając nowe rozwiązania prawne stworzył szansę na oddłużenie i przekształcenie publicznych zakładów opieki zdrowotnej. Odczytać też można intencje ustawodawcy, że publiczne zakłady są formą zamierającą – bo nie można już tworzyć nowych, a przekształcenie jest jednokierunkowe, tj. w spółki. Na bazie nowego prawa dostrzegamy też szansę rozwoju dla naszych niezadłużonych podmiotów i chcemy ją szybko wykorzystać. Szybko, bo pula rządowych środków na przekształcenia nie jest nieograniczona i wynosi 1,4 mld złotych – mówi prezydent Ryszard Ściagała.

Społeczne konsultacje w sprawie przekształcenia trzech miejskich podmiotów leczniczych – za nami. Trwające od czerwca (z lipcową przerwą) spotkania dotyczyły planowanych przekształceń Mościckiego Centrum Medycznego (MCM) i Zespołu Przychodni Specjalistycznych

(ZPS), które miałyby stać się samorządowymi spółkami ze 100% udziałem miasta w I kwartale 2013r. Przekształcenie Szpitala „Szczeklika” planowane jest w roku 2014. W sumie, w ramach konsultacji, odbyło się kilkanaście spotkań. Wzięli w nich udział także eksperci z zakresu przekształceń i polityki zdrowotnej m.in. doradca ministra zdrowia ds. przekształceń, ekspert Związku Miast Polskich Marek Wójcik, radca prawny specjalizujący się w procesach przekształceń i restrukturyzacji podmiotów leczniczych oraz prawie pracy w ochronie zdrowia Iwona Piątkowska i b. dyrektor Małopolskiej Kasy Chorych, obecnie członek Rady Społecznej „Szczeklika” Jacek Kukurba.

Do udziału w konsultacjach, które rozpoczęły się w 18 czerwca, zaproszono pracowników placówek leczniczych MCM, ZPS, „starego” Szpitala, przedstawicieli związków zawodowych, przedstawicieli samorządów – Okręgowej Izby Lekarskiej, Okręgowej

Izby Pielęgniarek i Położnych, członków Rad Społecznych sprawujących nadzór nad placówkami, radnych Rady Miejskiej, również mieszkańców i przedstawicieli tarnowskich mediów. W Tarnowie obradowali także menadżerowie ochrony zdrowia i samorządowcy z całej Polski dyskutując o nowej ustawie i planowanych przez samorządy przekształceniach. Ogólnopolskie Forum Menedżerów Ochrony Zdrowia i przedstawicieli samorządów „Przekształcenia podmiotów leczniczych – szanse i zagrożenia” miało charakter szkoleniowo – dyskusyjny. Rozmawiano o aspektach finansowych, prawnych, strategii procesu przekształceń sp. z o.o., o roli zarządu i właściciela w efektywnym zarządzaniu, a także funkcjonowaniu przyszłych spółek - podmiotów leczniczych. *W Tarnowie gościliśmy fachowców i ekspertów specjalizujących się w przekształceniach podmiotów leczniczych. Przyjechali także samorządowcy i szefowie placówek leczniczych z całej Polski, część z nich już realizuje przekształcenia, część*

Forum menedżerów ochrony zdrowia – eksperci o komercjalizacji:

Marek Wójcik – zastępca sekretarza generalnego Związku Powiatów Polskich, doradca Ministra Zdrowia

Komercjalizacja ≠ prywatyzacja

– „W praktyce samorządy przejmować będą większość zobowiązań przekształconych samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej.”

– „Wzrasta wartość rynku prywatnych ubezpieczeń zdrowotnych.”

– „Działalności komercyjnej sprzyjają m. in.: rozwój zabiegów wykonywanych w trybie krótkoterminowym, zmiany społeczno – demograficzne (starzenie się społeczeństwa, wzrost zamożności, wzrost świadomości znaczenia profilaktyki zdrowotnej, wzorce kulturowe – zabiegi chirurgii plastycznej).”

– „Współczesne tendencje w zarządzaniu szpitalnymi spółkami to: skracanie czasu pobytu pacjenta – zabiegi krótkoter-

minowe, wczesna rehabilitacja poszpitalna, telemedycyna, mobilne zespoły zabiegowe, intensywne wykorzystanie zaplecza diagnostycznego i zabiegowego.”

– „... w perspektywie 3-4 lat przekształcenia przejdzie kilkadziesiąt szpitali. Wówczas blisko połowa lecznic powiatowych będzie działała w formie spółek prawa handlowego.”

Iwona Piątkowska – radca prawny specjalizujący się w procesach przekształceń i restrukturyzacji podmiotów leczniczych oraz prawie pracy w ochronie zdrowia

– „Od dnia wejścia w życie ustawy o działalności leczniczej, co do zasady jed-

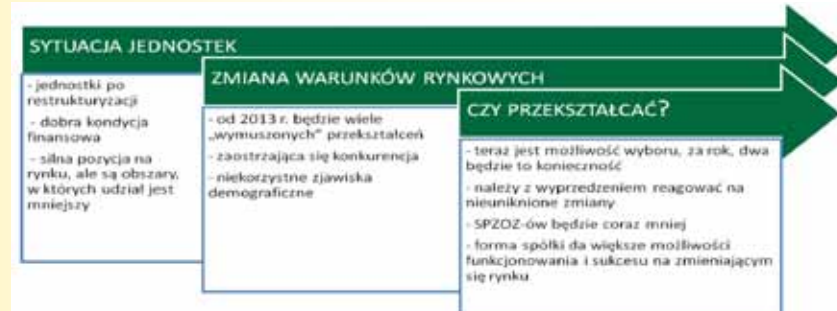
nak nie będą mogły być tworzone nowe SPZOZ.”

– „Pracownicy SPZOZ po przekształceniu w spółkę kapitałową z dniem przekształcenia stają się, z mocy prawa, pracownikami spółki kapitałowej.”

– „Funkcjonowanie podmiotu leczniczego w formie spółki kapitałowej ma sprzyjać efektywnemu zarządzaniu, otwiera nowe możliwości uzyskiwania przychodów, racjonalizuje gospodarowanie posiadanym mieniem.”

Ewa Sadowska-Kwolek z zewnętrznej firmy doradczej

Doradca w procesie przygotowania i przeprowadzenia zmian w tarnowskich podmiotach leczniczych. Zadaniem firmy jest wykonanie niezbędnych analiz i opracowań służących podjęciu decyzji w sprawie przystąpienia do komercjalizacji (lub odstąpienia od komercjalizacji) samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej, dla których miasto jest podmiotem tworzącym. Kolejny etap prac



obejmować będzie przygotowanie dokumentów, analiz i opracowań niezbędnych

do prawidłowego przeprowadzenia całego procesu komercjalizacji.

Kalendarz konsultacji i spotkań

I etap:

18 czerwca

uczestnicy: radni Rady Miejskiej w Tarnowie, samorządy branżowe, związki zawodowe.

Spotkanie otwierające konsultacje społeczne dot. planowanych przekształceń samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej, dla których podmiotem tworzącym jest Gmina Miasta Tarnowa. tj. MCM, ZPS i Szpital „Szczeklika”.

godz. 11.00, Sala Lustrzana

18 czerwca

uczestnicy: radni Rady Miejskiej w Tarnowie, samorządy branżowe, związki zawodowe, media.

Spotkanie otwierające konsultacje społeczne dot. planowanych przekształceń, m.in. media zadeklarowały wsparcie informacyjne konsultacji i całego procesu.

godz. 13.00, Sala Lustrzana

18 czerwca

uczestnicy: radni Rady Miejskiej w Tarnowie, samorządy branżowe, związki zawodowe, media.

godz. 16.00, Sala Lustrzana

19 czerwca

uczestnicy: związki zawodowe działające w placówkach. Spotkanie informacyjne otwierające konsultacje ws. planowanych zmian samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej, dla których podmiotem tworzącym jest Gmina Miasta Tarnowa w samorządowe spółki ze 100% udziałem miasta.

godz. 11.00, Sala Lustrzana

19 czerwca

uczestnicy: Okręgowa Rada Lekarska, Okręgowa Rada Pielęgniarek i Położnych.

Spotkanie informacyjne ws. planowanych przekształceń.

godz. 13.00, Sala Lustrzana

II etap:

23 sierpnia

uczestnicy: pracownicy MCM, związki zawodowe działające w placówce, Rada Społeczna MCM.

Konsultacje społeczne w sprawie planowanego przekształcenia MCM w samorządową spółkę ze 100% udziałem miasta od 2013 roku, m.in. prezentacja multimedialna dyr. MCM Witolda Golemo dot. założeń strategicznych funkcjonowania Mościckiego Centrum Medycznego do 2015 roku, z uwzględnieniem aspektów finansowych, kadrowych i domeny działalności.

godz. 13.00, Sala Lustrzana

28 sierpnia

uczestnicy: pracownicy Specjalistycznego Szpitala im. E. Szczeklika oraz związki zawodowe działające na terenie tego szpitala, Rada Społeczna Szpitala.

Konsultacje w sprawie planowanego od 2014 roku przekształcenia Szpitala w samorządową spółkę ze 100% udziałem miasta, m.in. prezentacja multimedialna z-cy dyr. Danuty Nosek dot. założeń strategicznych funkcjo-

– *stoi przed taką decyzją. Uczestnicy zyskali pewność, że przekształcenia są potrzebne, by nie powiedzieć - nieuchronne* – podkreśla zastępca prezydenta **Dorota Skrzyniarz**.

Po co przekształcać?

- ◆ dostosowanie rodzaju i zakresu usług realizowanych przez podmioty lecznicze do potrzeb i oczekiwań pacjentów,
- ◆ pełne wykorzystanie zasobów kadrowych i wyposażenia placówek,
- ◆ możliwość dynamicznego rozwoju,
- ◆ przygotowanie do prowadzenia działalności w sytuacji rozwijającego się bardzo dynamicznie rynku usług medycznych a także ugruntowania pozycji wobec rozwijającej się konkurencji,
- ◆ przekształcenie nie jest w przypadku tarnowskich placówek koniecznością.

Zdaniem dyrektorów placówek

Witold Golemo-

Komercjalizacja Mościckiego Centrum Medycznego w Tarnowie, czyli przekształcenie placówki w spółkę prawa handlowego, w której 100% udziałów obejmie Miasto, traktuję w kategorii dużej szansy. Szansy na: pełne wykorzystanie wysokich kompetencji personelu, możliwość konkurowania z prywatnymi placówkami służby zdrowia, rozładowanie kolejek oczekujących, możliwość elastycznego reagowania na potrzeby rynku, uzyskanie możliwości pozyskiwania źródeł finansowania rozwoju placówki.

Artur Asztabski-

Komercjalizacja placówki, którą mam przyjemność kierować pozwoli na dalszy jej rozwój z korzyścią dla pacjentów leczonych przez Zespół Przychodni Specjalistycznych... Działalność komercyjna będzie dodatkową w ramach istniejących teraz rezerw kadrowych, lokalowych i sprzętowych. Będzie to nowa oferta dla mieszkańców subregionu tarnowskiego z korzyścią oczywiście zarówno dla pacjentów, jak i dla zatrudnionych w ZPS pracowników.

Marcin Kuta-

Dla „starego” Szpitala komercjalizacja oznacza nowe możliwości działania i większą elastyczność w zarządzaniu. To przede wszystkim możliwość uzyskania dodatkowych przychodów z wykonywania komercyjnych usług medycznych - dla tych pacjentów, którzy zainteresowani są płaceniem za usługę i nie chcą czekać w kilkumiesięcznej kolejce. To także będzie oferta rozszerzonych usług zdrowotnych i profilaktycznych oraz ponadstandardowych usług towarzyszących.

Głosy uczestników konsultacji i mieszkańców miasta na temat procesu przekształceniowego

Głosy na tak:

- „Dla wielu młodych osób nie do zaakceptowania jest długi czas, jaki trzeba obecnie poświęcić oczekując na przyjęcie przez lekarza specjalistę. Byłabym skłonna zapłacić pewną kwotę, jeśli dzięki temu mogłabym w tej samej przychodni uzyskać poradę „od ręki”, poza kontraktem z Narodowym Funduszem Zdrowia. Jeśli dzięki komercjalizacji będę mogła szybciej dostać się do specjalisty, a miejska przychodnia zarobić dodatkowe środki, to chyba warto komercjalizować.”

- „Dzięki przekształceniu łatwiej będzie konkurować na rynku usług medycznych i łatwiej zdobywać środki na sfinansowanie planów rozwojowych, otwierać nowe rodzaje świadczeń, na które istnieje zapotrzebowanie.”

- „Komercjalizacja to stworzenie możliwości pełnego wykorzystania specjalistycznego sprzętu medycznego, wykwalifikowanej kadry oraz zasobów lokalowych jakimi dysponują zakłady, poprzez wprowadzenie dodatkowych usług odpłatnych. Usługi te nie zastąpią świadczeń bezpłatnych oferowanych na podstawie kontraktu z Narodowym Funduszem Zdrowia, a będą tylko uzupełnieniem oferty.”

Głosy na nie:

- „Obawiam się, że komercjalizacja doprowadzi do podziału pacjentów według zamożności. Dostęp do opieki zdrowotnej będą miały zapewniony w pierwszej kolejności osoby, które będą stać na zapłacenie, a ludzie gorzej sytuowani będą mieli jeszcze trudniejszy dostęp niż obecnie.”

- „Spółka będzie dążyć wyłącznie do osiągnięcia zysku, a zdrowie pacjenta będzie drugorzędne.”

- „Władze miasta stracą wpływ na działanie przekształconych zakładów i możliwość sprawowania nad nimi nadzoru.”

Do wypowiedzi mających się na „nie” zaliczyć można przedstawicieli związków zawodowych, którzy swą niechęć dla zmian okazali podczas ostatniej sesji Rady Miejskiej 27 września br. Pocięającym jest fakt, że związki podjęły inicjatywę wynegocjowania „pakietu ochronnego” dla pracowników przekształcanych jednostek. Rozmowy zatem będą kontynuowane.

Czy jest Pani/Pan zadowolona(y) z funkcjonowania opieki medycznej w Tarnowie (np. opieki szpitalnej, dostępności do: lekarzy pierwszego kontaktu, lekarzy specjalistów i rehabilitacji medycznej)?

77% ankietowanych nie jest zadowolona lub raczej nie jest zadowolona z obecnego funkcjonowania opieki medycznej. Raczej pozytywną lub pozytywną ocenę wystawiło 23% respondentów.



Czy system opieki zdrowotnej w Tarnowie wymaga zmian?

Wśród ocen zdecydowaną większość (92%) stanowiły wypowiedzi o konieczności zmian w systemie opieki zdrowotnej na terenie Tarnowa, w tym zdecydowanie TAK odpowiedziało niemal dwie trzecie osób. Tylko 8% respondentów stwierdziło, że nie ma konieczności zmian, z czego zaledwie 2% jest o tym w pełni przekonana.



Według stanu na 25 września 2012 r. do Centrum Spraw Społecznych wpłynęło 736 wypełnionych ankiet dotyczących systemu ochrony zdrowia na terenie Tarnowa

Magdalena Osiak

dyrektor Centrum Spraw Społecznych

Obawa o konieczność płacenia za świadczenia medyczne po przekształceniu, podział na bogatych i biednych, nierówne traktowanie z tytułu zamożności przy dostępie do świadczeń, leczenia i porad, skoncentrowanie się na odpłatnych usługach, wreszcie lęk przed całkowitą likwidacją poradni zdrowia w Mościcach – to główne obawy, jakie artykułowali, przeważnie starsi mieszkańcy miasta, biorąc udział w konsultacjach społecznych prowadzonych podczas dyżurów pracowników Centrum Spraw Społecznych Urzędu Miasta Tarnowa. Najchętniej mieszkańcy ci przychodzili osobiście, rzadziej umawiali się na spotkanie przez telefon. Wśród szans, zwłaszcza młodzi mieszkańcy podkreślali możliwość wyboru w ofercie miejskich podmiotów i alternatywę (choćby płatną) dla długich kolejek. Podkreślali dobry standard placówek i zrozumienie dla potrzeby inwestowania niemałych środków w rozwój.

„Można nie robić nic- czekać dalej a inni zadecydują za nas. Można uważać, że teraz jest dobrze a w przyszłości być może zdarzy się cud. Można dyskutować do końca kadencji z nastawieniem, że „potem się zobaczy...”. Można jednak podjąć decyzje, które pozwolą w ochronie zdrowia budować przyszłość”. (M. Wójcik ze Związku Powiatów Polskich).

Liczy:

- ◆ 1,4 mld złotych – tyle państwo zamierza przeznaczyć dla samorządów tytułem zwrotu kosztów przekształceń dokonanych do końca 2013 roku, decyduje data złożenia wniosku,
- ◆ ponad 80% świadczeń z zakresu podstawowej opieki zdrowotnej w Tarnowie realizują podmioty prywatne, przychodząc do lekarza pierwszego kontaktu trafiasz najczęściej do przychodni prywatnej,
- ◆ ponad 50% gospodarstw domowych ponosi dodatkowe wydatki na prywatną opiekę zdrowotną (dane ogólnopolskie),

nowania Szczeklika do 2015 roku, z uwzględnieniem aspektów finansowych, kadrowych i domeny działalności.
godz. 13.00, Sala Lustrzana

28 sierpnia

uczestnicy: pracownicy ZSP oraz związki zawodowe działające na terenie tego szpitala, Rada Społeczna Szpitala, Rada Społeczna ZPS.

Konsultacje w sprawie planowanego przekształcenia ZSP w samorządową spółkę ze 100% udziałem miasta (pocz. 2013), m.in. prezentacja multimedialna dyr. Artura Asztabskiego dot. założeń strategicznych funkcjonowania ZPS do 2015 roku, z uwzględnieniem aspektów finansowych, kadrowych i domeny działalności.

godz. 15.00, Sala Lustrzana

30 sierpnia

Spotkanie o formule „okrągłego stołu” z udziałem Radnych Rady Miejskiej, dyrektorów i Rad Społecznych placówek, związków zawodowych, izb samorządów medycznych, mediów.

Wymiana poglądów i uwag związanych z planowanymi przekształceniami, m.in. dyrektorzy placówek zaprezentowali plany rozwojowe podmiotów, projekcje finansowe i politykę kadrową do 2015 roku. Dyskusja nt. celowości przekształceń, szans i zagrożeń wynikających z tego procesu, ewentualnych gwarancji pracowniczych, roli państwa i samorządu w opiece zdrowotnej nad mieszkańcami.

godz. 15.00, Sala Lustrzana

10 – 11 września

Ogólnopolski Forum Menedżerów Ochrony Zdrowia i przedstawiciele samorządów pt. „Przekształcenia podmiotów leczniczych – szanse i zagrożenia”.

Sala Lustrzana

10 września

uczestnicy: mieszkańcy miasta, związki zawodowe, pracownicy podmiotów leczniczych, dyrektorzy placówek, media, ekspert, doradca ministra zdrowia ds. przekształceń - Marek Wójcik.

Spotkanie otwarte z mieszkańcami Tarnowa w ramach konsultacji społecznych w sprawie planowanych przekształceń.

godz. 17.00 Sala Teatralna Pałacu Młodzieży

12 września

udział: radni, związki zawodowe, członkowie Rad Społecznych, dyrektorzy placówek, pracownicy.

Spotkanie w sprawie planowanych przekształceń poświęcone omówieniu analiz przeprowadzonych dla każdej z placówek w zakresie obszaru działalności, źródeł i struktury przychodów, organizacji i sposobu zarządzania placówką, a także projekcji finansowych w kontekście wytyczenia kierunków dalszego rozwoju. Analizę przeprowadzili, omówili i na pytania odpowiadali przedstawiciele firmy doradczej Budoserwis: Ewa Sadowska-Kwolek i Robert Jaruga.

godz. 16.00, Sala Lustrzana

Ponadto trzy konferencje prasowe poświęcone planowanym zmianom i kilkadziesiąt artykułów, rozmów, wywiadów w mediach.

Debata nad odpadami



Pierwsze po wakacjach posiedzenie Rady Miejskiej Tarnowa zdominowane zostało zagadnieniami związanymi z utrzymaniem czystości i porządku w mieście. Zajęliśmy się tym, bowiem musimy dostosować obowiązujące w Tarnowie przepisy do wymogów

nowej ustawy, która w naszym kraju zacznie obowiązywać od lipca przyszłego roku. Czasu jest mało, a pracy dużo, dlatego ten temat obecny będzie z pewnością także na kolejnych sesjach.

A co już zrobiliśmy? Otóż podjęliśmy uchwały dotyczące reorganizacji Zakładu Składowania Odpadów Komunalnych oraz Miejskiego Zakładu Komunikacji. Zostały przekształcone w nowe jednostki, otrzymały nowe zadania. Swojego statusu nie zmieniło Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej, które m.in. będzie mogło przystąpić do przetargu na odbiór śmieci w Tarnowie.

Planuję, by na kolejnej sesji pojawiły się projekty uchwał dotyczące sposobu naliczania opłat, jej wysokości, deklaracji składanych przez właścicieli nieruchomości i wysokości opłat za wywożone śmieci.

Już dzisiaj widać, że nowelizacja ustawy w zasadniczy sposób wpłynie na nasze myślenie o odpadach. Zmusi nas do starannej segregacji, do rozsądnego gospodarowania opakowaniami, do myślenia o śmieciach w kategoriach ekologii. To wielkie zalety tej nowelizacji. Ale także wielkie wyzwania.

przewodniczący Rady Miejskiej w Tarnowie
Grzegorz Świątłowski

Za drzwiami komisji...

Komisja Kultury i Ochrony Zabytków

Komisja Kultury i Ochrony Zabytków jest stałą komisją Rady Miejskiej w Tarnowie. Zajmuje się wszelkimi aspektami kultury w mieście. Jej przewodniczącym jest **Jerzy Hebda**. Ponadto w skład komisji wchodzi: **Maria Borys-Latała, Stanisław Klimek, Anna Rafińska oraz Stefan Wrona**.

Komisja zajmuje się funkcjonowaniem miejskich jednostek i placówek kultury, upowszechnianiem kultury oraz organizacją imprez kulturalnych i rozrywkowych w Tarnowie. Współpracuje z instytucjami i organizacjami działającymi w obszarze kultury oraz ze środowiskiem artystycznym Tarnowa, w szczególności przy sprawach związanych z promocją tarnowskich artystów w kraju i na świecie. – *Wspieramy także inicjatywy instytucji i stowarzyszeń społeczno-kulturalnych podejmujących działania na rzecz promocji naszego miasta* – mówi przewodniczący Komisji Kultury **Jerzy Hebda**.

Kolejnym istotnym obszarem działań Komisji są ochrona dziedzictwa historycznego i kulturowego, w tym zabytków stanowiących szczególną wartość kulturową oraz sprawy związane z poprawą estetyki i wyglądu Tarnowa poprzez wspieranie wszelkich inicjatyw do tego zmierzających.

W tym roku Komisja Kultury i Ochrony Zabytków zajmowała się m.in.: wizją pracy artystycznej Tarnowskiego Teatru w najbliższych latach, opracowaniem kalendarza imprez kulturalnych na sezon 2012; koncepcją zagospodarowania placu targowego „Burek”, Liceum Sztuk Plastycznych po modernizacji, Tarnowską Nagrodą Filmową, działalnością Miejskiej Biblioteki Publicznej, Centrum Paderewskiego oraz Pałacu Młodzieży, organizacjami pozarządowymi działającymi w obszarze kultury, Festiwałem Komedii „TALIA”, działalnością Komitetu Opieki Nad Zabytkami Kultury Żydowskiej oraz Komitetu Opieki Nad Starym Cmentarzem. Plany na jesień to tematy „muzyczne”: chóry, orkiestry, zespoły muzyczne oraz wizyta w Zespole Szkół Muzycznych.



Radni prywatnie

Imię i nazwisko: Anna Małgorzata Czech

Główna cecha mojego charakteru: aktywność i otwartość, determinacja w dążeniu do celu

Cechy, których szukam u kobiet i Cechy, których szukam u mężczyzn: radość życia, energia, zdecydowanie i autentyczna otwartość na drugiego człowieka

Co cenię u przyjaciół: u przyjaciół cenię ich obecność i szczerłość

Moja główna wada: są tacy, którzy widzą moje wady, są tacy którzy ich nie widzą, a ja nie zamierzam jej ujawniać i niech to pozostanie tajemnicą

Moje ulubione zajęcie: aktualnie moim ulubionym zajęciem jest malowanie akwareli – to wspaniały relaks

Moje marzenie o szczęściu: czuję się szczęśliwa

Kim chciałbym być, gdybym nie był tym kim jestem: jestem we właściwym miejscu we właściwym czasie

Słowa, których nadużywam: używam bogatego słownictwa

Ulubieni bohaterowie literaccy: wszyscy pozytywni z uśmiechem na ustach i szczyptą dowcipu

Ulubieni bohaterowie życia codziennego: ludzie uśmiechnięci

Czego nie cierpię ponad wszystko: obłądki, zakłamania, fałszu

Błędy, które najłatwiej wybaczam: potrafię wybaczyć bardzo wiele

Dar natury, który chciałbym posiadać: cieszę się z tych, które posiadam i staram się nimi dzielić

Moje życiowe motto: moja rodzina jest dla mnie najważniejsza na świecie.



„Karta Tarnowskiej Rodziny” – partnerzy programu i oferowane przez nich zniżki. Stan na 13 września 2012 r.

	Nazwa Partnera Programu	Wysokość i rodzaj rabatu
EDUKACJA I ROZWOJ	Katolickie Centrum Edukacji Młodzieży KANA, ul. Mościckiego 12 tel. 14 688 81 11	➤ bezpłatne kursy: językowe, profilowane, zawodowe
	Szkoła Języków Obcych „Profi-Lingua”, ul. Rybna 5 tel. 14 621 02 95 (30.08.2013 r.)	➤ 10% zniżka na kursy dla dzieci, młodzieży i dorosłych (za wyjątkiem kursów Happy Horus – gdzie obowiązuje cena promocyjna), zgodnie z cennikiem na cały rok szkolny 2012/2013
	Towarzystwo Przyjaciół Dzieci Oddział Okręgowy w Tarnowie, ul. Krakowska 24 tel. 14 655 95 40 (czas nieokreślony)	➤ bezpłatny udział dzieci ze szkół podstawowych i gimnazjów w zajęciach Środowiskowego Ogniska Wychowawczego „Radosna Przystań”, ➤ 10% zniżki w opłacie na letnie wyjazdy kolonijne dla dzieci ze szkół podstawowych i gimnazjów
SPORT I REKREACJA	Tarnowski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Tarnowie, ul. Traugutta 5A tel. 14 622 07 10 (czas nieokreślony)	➤ 3 zł od osoby - wstęp na pływalnie letnie przy Al. Tarnowskich oraz ul. Traugutta, bez względu na wiek, ➤ 4 zł od osoby - wstęp na pływalnie kryte przy ul. Piłsudskiego oraz ul. Traugutta, bez względu na wiek, ➤ 2 zł od osoby - wstęp na lodowisko sztucznie mrożone przy ul. Wojska Polskiego oraz ul. Traugutta, bez względu na wiek
	Centrum Rozwoju Com-Com Zone Tarnów, ul. XVI Pułku Piechoty 12 (obok Gemini Park) tel. 14 699 12 88	➤ 15% rabatu na wszystkie usługi sportowe dostępne w Centrum
USŁUGI MEDYCZNE	CenterMed Sp. z o.o., Pl. Sobieskiego (30.08.2013 r.)	➤ 10% zniżka na prywatne konsultacje medyczne, ułatwiony dostęp do lekarzy specjalistów poprzez rejestrację za pomocą infolinii CenterMed: 801 404 402 – przy rejestracji należy powołać się na członkostwo w Programie
	Specjalistyczny Szpital im. E. Szczeklika, ul. Szpitalna 13 tel. 14 631 01 00	➤ 30% rabatu od cen usług analityczno-diagnostycznych obowiązujących w cenniku zewnętrznym (dot. usług realizowanych odpłatnie – bez skierowań)
INTERNET	Zespół Efektywnych Technik Obliczeniowych ZETO S.A., ul. Urszulańska 25 tel. 14 696 66 66 (czas nieokreślony)	➤ 50% zniżki za usługę dostępu do Internetu
KULTURA I ROZRYWKA	Tarnowskie Centrum Kultury, Rynek 5 tel. 14 688 88 88 (30.06.2013 r.)	➤ 20% zniżka cen biletów na koncerty organizowane przez TCK, ➤ wstęp bezpłatny na wystawy organizowane przez TCK
	BWA – Galeria Miejska, Plac Dworcowy 4 tel. 14 688 88 20	➤ wstęp na wszystkie wystawy, wernisaże dla rodzin wielodzietnych (minimum dwoje dzieci do lat 18 lub uczące się do lat 24), uprawniający do ulgowych biletów dla dzieci i bezpłatnego wejścia dla rodziców/opiekunów
	Miejska Biblioteka Publiczna, ul. Krakowska 4 tel. 14 688 80 21 (czas nieokreślony)	➤ 50% zniżki na korzystanie z Internetu w Telecentrach (osoby legitymujące się „Kartą Tarnowskiej Rodziny”)
	Tarnowski Teatr im. Ludwika Sołkiego, ul. Mickiewicza 4 tel. 14 622 12 51	➤ bilet rodzinny – koszt 15 zł od osoby, minimum 3 osoby, w tym jedno dziecko (wysokość zniżki 25-50 %), ➤ bilet „Rodzina w teatrze” - wysokość zniżki 25-50 %, bilet „Niania i dziecko w teatrze” – bilet na dopołudniowy spektakl dla dzieci, bilet dla opiekuna w cenie 15 zł, na pierwsze i każde następne dziecko – bilet 10 zł (wysokość zniżki 50 %), ➤ gadzety dla dzieci – nieodpłatne przekazywanie teatralnych gadżetów związanych ze spektaklem familijnym za okazaniem Karty Tarnowskiej Rodziny, również dla rodzin zastępczych

USŁUGI MOTORYZACYJNE	Centrum Motoryzacji EXPERT Roczniak, ul. Błonie 5 tel. 14 699 12 34 (czas nieokreślony)	➤ 10% rabatu na wszystkie usługi motoryzacyjne
	Tarnowskie Centrum Kształcenia Praktycznego, ul. Szujskiego 13 (czas nieokreślony)	➤ bezpłatne przeglądy samochodów osobowych, drobne naprawy z części powierzonych przez właściciela
USŁUGI RÓŻNE	Tarnowskie Centrum Kształcenia Praktycznego, ul. Szujskiego 13 (czas nieokreślony)	➤ nieodpłatne drobne prace ślusarsko-sprawalnizce oraz obróbki skrawaniem z materiału powierzzonego przez właściciela, ➤ nieodpłatne wykonanie pomiarów i diagnozowanie uszkodzeń w drobnym sprzęcie gospodarstwa domowego, ewentualne naprawy z części powierzonych przez właściciela, ➤ nieodpłatne doradztwo w sprawach technicznych związanych z gospodarstwem domowym
KOMUNIKACJA MIEJSKA	Zarząd Komunikacji Miejskiej w Tarnowie, ul. Bernardyńska 24 tel. 14 688-86-30	➤ bilet rodzinny – ważny na różnych liniach w obrębie jednej lub dwóch stref, w dniu ich skasowania, uprawniający do przejazdu w sobotę lub dzień świąteczny, umożliwiającą nieograniczoną liczbę przejazdów jednego lub dwojga rodziców wraz z co najmniej jednym dzieckiem w wieku do lat 16. ➤ przejazdy bezpłatne - uprawnienie do bezpłatnego przejazdu autobusami komunikacji miejskiej dotyczy dzieci w wieku do lat 4, dzieci i młodzież dotkniętej niepełnosprawnością do czasu ukończenia 18 roku życia, jednego z rodziców lub pełnoletniego opiekuna, towarzyszącemu dziecku w podróży jak również podróżującemu z miejsca zamieszkania lub pobytu do przedszkola, szkoły, placówki opiekuńczo-wychowawczej itp. ➤ przejazdy ulgowe dla: <ul style="list-style-type: none"> ▪ dzieci po ukończeniu 4 lat do czasu rozpoczęcia obowiązku szkolnego, ▪ uczniów szkół podstawowych, gimnazjalnych, ponadgimnazjalnych i policealnych, ▪ studentów
GASTRONOMIA I HOTELARSTWO	Restauracja – Bar „Fabryka Smaku”, ul. Hodowlana 6 w C.H. BAZAR oraz ul. Nowodąbrowska 127 w C.H. Gemini Park, tel. 14 630 02 30	➤ 20% rabat na dania z systemu „Jesz ile chcesz – dania na wagę”, ➤ zniżka 5% od cen oferowanych w cenniku z wyłączeniem napojów alkoholowych tj. piwa (przy zachowaniu zasady niełączenia się promocji dla osób z Kartą Tarnowskiej Rodziny)
	Restauracja w Centrum Motoryzacji EXPERT Roczniak, ul. Błonie 5 tel.: 14 699 08 08	➤ 20% rabatu na usługi gastronomiczne w Restauracji i Pizzerii F1
OSOBY NIEPEŁNOSPRAWNE	HOTEL CRISTAL PARK Spółka z o.o., ul. R Traugutta 5 tel. 14 633 12 35 (czas nieokreślony)	➤ 10 % rabatu od cen restauracji z menu a la carte, ➤ 10% rabatu od cen noclegów, ➤ 20% rabatu od cen Jaskini Solnej i sauny
	Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej, Al. M.B. Fatimskiej 9 tel. 14 688 20 20 (31.12.2012 r.)	➤ preferencje przy rozpatrywaniu wniosków dotyczących uczestnictwa dzieci niepełnosprawnych, posiadających „Kartę Tarnowskiej Rodziny”, w turnusach rehabilitacyjnych
DORADZTWO	Towarzystwo Przyjaciół Dzieci Oddział Okręgowy w Tarnowie, ul. Krakowska 24 tel. 14 655 95 40 (czas nieokreślony)	➤ 10% zniżka dla dzieci niepełnosprawnych na turnus rehabilitacyjny
	Stowarzyszenie >ARKA< Poradnia Specjalistyczna i Telefon Zaufania, Plac Katedralny 6 Tel. 14 621 01 91 (31.12.2013 r.)	➤ priorytet dla posiadaczy Kart w uzyskaniu porad specjalistów pracujących w Stowarzyszeniu

www.tarnow.pl/index.php/pol/Miasto/Mieszkanicy/KARATA-TARNOWSKIEJ-RODZINY

Motywacje ekologiczne

Inteligenta sygnalizacja świetlna, autobusy miejskie na gaz ziemny, a ostatnio wyraźne ulgi parkingowe dla właścicieli i użytkowników samochodów z ekologicznym napędem. – *Uchwała, jaką podjęliśmy w sprawie opłat parkingowych jest praktyczną realizacją strategicznych celów miasta, jako Tarnowa komfortowego, troszczącego się o środowisko naturalne* – wyjaśnia Henryk Słomka-Narożański, zastępca prezydenta Tarnowa.

Zgodnie z uchwałą, użytkownicy samochodów z silnikiem ekologicznym, a więc emitującym do atmosfery mniej niż 100 g/km dwutlenku węgla, za parkowanie w strefie płacić będą symboliczną opłatę 20 złotych za rok.

Wcześniejszym działaniem proekologicznym z zakresu komunikacji w Tarnowie był zakup dla miejskiego taboru autobusów na gaz ziemny, paliwo ekologiczne i bezpieczne. Inny przykład to nowe rozwiązania układu komunikacyjnego wpływające na udroźnienie ruchu, jego płynność, minimalizowanie korków. Od lat funkcjonuje też inteligentna sygnalizacja świetlna. Zamontowane kamery, gdy nie ma ruchu z drugiej strony, zmieniają światło puszczając nadjeżdżające samochody. – *Tymi realizacjami chcemy się wpisać w działania ministra gospodarki w zakresie zintegrowanego systemu e-mobilności w Polsce* – podsumowuje prezydent Słomka-Narożański.

Blisko zera

Za dwa lata na Politechnice Krakowskiej powstanie Małopolskie Laboratorium Budownictwa Energooszczędnego. Dzięki środkom unijnym zostanie ono wyposażone w wysokiej klasy aparaturę badawczo-diaagnostyczną dla badań i oceny technologii oraz instalacji stosowanych w budynkach energooszczędnych. Z końcem wakacji wice-marszałek woj. małopolskiego Roman Ciepiela, członek zarządu województwa Stanisław Sorys oraz rektor Politechniki Krakowskiej Kazimierz Furtak podpisali preumowę na unijne wsparcie inwestycji. Zawarto także porozumienie o współpracy z prezydentem Ryszardem Ścigałą.

W najbliższym czasie Polska będzie musiała spełnić wymagania stawiane przez Unię Europejską, w tym obowiązek stanowienia takiego prawa, które sprawi, że budynki użyteczności publicznej będą zbliżone do standardów energooszczędnych. Naprzeciw nowym wyzwaniom wychodzi Politechnika Krakowska, która zrealizuje unikatowy w skali kraju projekt - Małopolskie Laboratorium Budownictwa Energooszczędnego. Inwestycja będzie kosztowała ponad 20 mln zł, z czego ponad 17 mln zł zostanie dofinansowane z Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego. Projekt ma strategiczne znaczenie dla rozwoju Małopolski. Da



możliwość przygotowania zawodowego młodych ludzi, którzy wejdą na rynek pracy z nabytymi praktycznymi umiejętnościami stosowania nowych technologii – stwierdził wice-marszałek Roman Ciepiela.

Budynek laboratorium zlokalizowany będzie w centrum Krakowa, przy ulicy Szlak – będzie dostępny dla ludzi z zewnątrz.

Inwestycję zaplanowano również w Tarnowie. Partnerem krakowskiej uczelni będzie Zespół Szkół Budowlanych. W naszym mieście zostanie uruchomiony Poligon Energooszczędności, jako zaplecze do nauki i praktycznego wdrożenia technologii budownictwa „niemal zero energetycznego”.

Jak zauważył prezydent Tarnowa Ryszard Ścigała, na terenie miasta działa sporo firm, które są zainteresowane pracownikami z takimi kompetencjami. Dodał także, że miasto modernizuje już budynki publiczne pod kątem energooszczędności.

Przegląd Filmów Eko-logicznych „EKOŚWIAT”

Tegoroczny *Przegląd Filmów Ekologicznych „EKOŚWIAT”* odbył się w dniach 18–21 września w Kinie Marzenie przy ul Staszica 4 w Tarnowie. Został zorganizowany przez Urząd Miasta Tarnowa oraz Tarnowskie Centrum Kultury. Przegląd, którego XIII edycja odbyła się w roku bieżącym, ma na celu rozszerzenie proponowanych przez Urząd Miasta Tarnowa form edukacji z zakresu ochrony środowiska skierowanych do mieszkańców naszego Miasta, a zwłaszcza do młodzieży szkolnej, poprzez wyemitowanie filmów niosących przesłania ekologiczne. W tegorocznym Przeglądzie zostały wyemitowane następujące filmy:

„*Po rozum do mrówek*” w reżyserii Johna A. Davisa, który był skierowany do uczniów szkół podstawowych. Opowiada historię niesfornego chłopca, który zalał swoim pistoletem na wodę kolonię mrówek. Za karę w magiczny sposób został skurczony do rozmiaru owada i skazany na ciężką pracę w ruinach. Przed przywróceniem do postaci człowieka zaczął doceniać bezinteresowną przyrodę, nauczył się tolerancji i zrozumienia (empatii).

„*Życie Jane*” w reżyserii Lorenza Knauera, który został przeznaczony dla uczniów szkół ponadpodstawowych. Jest to zachwycająca i niezwykle poruszająca dokumentalna opowieść o jednej z najbar-

Zbiórka elektrośmieci



13 sierpnia 2012 r. weszła w życie nowa dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Dyrektywa ta jest uzupełnieniem prawodawstwa Unii Europejskiej w zakresie gospodarowania odpadami – podstawowej dyrektywy 2008/98/WE.

Ma pomóc w zbieraniu, ponownym wykorzystaniu i recyklingu WEEE (popularnie nazywanych „elektrośmieciami”), zobowiązuje państwa członkowskie do zwiększenia ilości sprzętu elektrycznego i elektronicznego poddawanego przetwarzaniu. Wiemy z pewnością, że elektrośmieci wymagają odpowiedniego zbierania i przetwarzania, gdyż są to z jednej strony odpady mogące zawierać substancje niebezpieczne dla środowiska oraz zdrowia, z drugiej zaś są źródłem cennych surowców nadających się do powtórnego wykorzystania.

Do 2016 r. kraje muszą zapewnić zebranie 45% masy sprzętu wprowadzonego na rynek (w odniesieniu do średniej z 3 poprzednich lat), w 2019 r. odsetek ten wynosi 65%. Zgodnie z nową dyrektywą łatwiejsze będzie pozbycie się elektrośmieci – będziemy mogli oddać stare urządzenia w sklepie AGD lub elektronicznym. Małogabarytowe elektrośmieci (np. telefony komórkowe) przekażemy nieodpłatnie, bez konieczności kupowania nowego aparatu, w każdy większym sklepie z tym towarem. Pamiętajmy, że koszty gospodarowania odpadami WEEE są doliczone do ceny sprzętu (tzw. KGO). Państwa członkowskie mają 18 miesięcy na wdrożenie dyrektywy – obecnie trwają prace w Ministerstwie Środowiska nad propozycją zmian w ustawie o użytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.

Przypomnijmy, że w Tarnowie dodatkowo funkcjonują dwa punkty zbierania odpadów zużytego sprzętu elektrycznego

i elektronicznego, zorganizowane dzięki staraniom magistratu:

- ◆ przy ul. Fabrycznej 7a (Firma ARGO-FILM)
- ◆ przy ul. Cmentarnej (Zakład Składowania Odpadów Komunalnych).

Zgodnie z dyrektywą tym symbolem oznaczane będą wyroby, które po zużyciu muszą być poddane zbieraniu selektywnemu – nie mogą być wrzucane do kosza na odpady zmieszane.



Z jakimi niebezpiecznymi substancjami możemy się spotkać w powszechnie użytkowanym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym?

- ◆ izolacja kabli elektrycznych (zawiera PVC)
- ◆ układy chłodzące lodówek (freony)
- ◆ tworzywa sztuczne zawierające brom
- ◆ lampy kineskopowe (arsen, ołów, kadm, chrom, rtęć)
- ◆ baterie (rtęć, lit, kadm, chlorek amonowy, wodorotlenek potasu i in.).

dziej wyjątkowych, a być może i najbardziej wpływowych kobiet naszych czasów, nakręcona w 50 rocznicę rozpoczęcia przez nią badań w Narodowym Parku Gombe. To intymny portret, przedstawiający prywatne życie Jane Goodall. Bohaterka jest pokazana jako wrażliwa, ale jednocześnie wytrwała i silna osobowość, która z uporem i determinacją walczy przeciwko bezmyślnemu zanieczyszczaniu naszej planety, a także zabijaniu zwierząt. Z ogromnym zaangażowaniem prowadzi również edukacyjną działalność, adresowaną do młodych ludzi.

W tym roku w Przeglądzie Filmów Ekologicznych uczestniczyło 2399 widzów. Film „**Po rozum do mrówek**”, który został wyemitowany w 8 seansach zobaczyło 1747 widzów, a film „**Życie Jane**”, który wyemitowano w 4 seansach obejrzało 652 widzów.

W tym roku termin Polskiej odsłony akcji „Clean up the World” przypadł na 14-16 września. Hasło tegorocznej akcji „Sprzątanie Świata - Polska” brzmiało „Kocham, lubię, szanuję ... nie śmieję”. Hasłem tym, organizator akcji – Fundacja „Nasza Ziemia” chciał zachęcić do refleksji nad stosunkiem do otaczającego świata i tego konsekwencjami. Cudownie jest kochać przyrodę, pięknie – lubić, ale tak naprawdę wystarczy szacunek – to on nie pozwala nam wyrzucać śmieci do lasu czy na pobocza dróg. W tradycjach indiańskich szacunek oznacza szanowanie duchowych sił przyrody i troskę o wszystkie jej elementy: ziemię, drzewa, zwierzęta, wodę, gwiazdy itd. I my zatroszczmy się w tym roku o zanieczyszczone przez dzikie wysypiska lasy, łąki i tereny otwarte - skorzystają na tym nie tylko ziemia, drzewa czy zwierzęta a może nawet gwiazdy, ale również my - to szansa dla nas na jesienny spacer po czystym lesie.

W lokalnej akcji wzięło udział 40 placówek oświatowych, uczniowie szkół i przedszkoli pod nadzorem nauczycieli zebrali blisko 3,8 tony odpadów. Akcja została zorganizowana ze środków budżetu Gminy Miasta Tarnowa.

KABARETOWA NOC LISTOPADOWA

TARNÓW 2012
CENTRUM SZTUKI MOŚCICE



11.11.2012

KABARET
MORALNEGO NIEPOKOJU
ANI MRU MRU
ARTUR ANDRUS
GRUPA MOCARTA
JURKI
SMILE
AFFABRE
ARKADIUSZ JANICZEK



© HEJNOR PHOTO
FOTOUA.COM

ORGANIZATORAMI IMPREZY SĄ:
URZĄD MIASTA TARNOWA
ORAZ IMPRESARIAT ZRÓB KABARET

ZróbKabaret 
I M P R E S A R I A T

biletyinakabarety.pl